逃禮物,花錢比往年爲多,多倫 灣不景,加拿大人仍是踴躍大買 瑪德蓮布魯漢報稱,雖然加拿大 (雲市加新社電)加新社女記

花車大遊行。

好云,芒頓市將有三萬人參加聖誕

聖誕禮

多各大旅舘用大贈送禮物及免費聖

里市教育局長丹時下令,禁止學交里市教育局長丹時下令,禁止學交

舉行學生交換聖誕禮物及送禮給老

該市校董會主席連森臣所推翻

學生應有自由送禮及交換禮物。市校董會主席連森臣所推翻,他

一落千丈,現已好轉,雲市大公司 地可上月因受巴士罷工影響,生意

逃比經理加利活說,

生意比往年

伊頓公司說,大多數生意係信

用卡掛賬而得

生意所以亦比往年

闌里學生准送節禮

省工業廳長湯布利宣佈向加拿大G

(安省奥沙華加新社電)古壁

M汽車廠定製一千二百輛市區巴士

設廠

加新社女記者有此報導

經濟不景無

碍聖

此預俻將部份工廠遷往滿地可近郊

,價款九千二百萬元,GM公司因

通之用 伊凡諾夫表示若收到正式申品之後 助建造一條鉄橋,作爲改善渡河交 可以考慮援助該鎭云。 珍尼亞州小鎮窩芹鎭之全體市民兩 百人,居然正式向蘇聯申請經濟援 (歲次丁巳年 GM 美國小鎮申請蘇接 組撥款。蘇聯之和平基金會主 零售每份式亳 (莫斯科美聯社電)美國西維 因爲州政府及美國政府已 每月四 月小 1 East Pender Street Vancouver, B. C. Canada V6A 1S9 元 初七 Phone: (604) 685-8941 (號一〇一第卷九十叁第紙聞新) 裝建軍,並由以色列軍管一個時期。 亦在河西地區居住,及巴勒斯坦不得武 刊載沙德之照片及訪問記,時報雜誌係 世界首席風雲人物,該刊並以封面頭條 美國之「時報雜誌」選爲一九七七年度 ▲以色列同心巴勒斯坦人在河西與加沙地帶設立自治政府,條件是推許猶太人

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays

Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited "Second class mail registration number 0009

(本報訊) 據本報今晨九時收聽廣播:美國CBS電視記者從開耀越洋電話

與今年者相等 將運用二百四 善民生云。

在明年此

項三干餘億預算中,蘇聯

對香檳戰爭。

外長廢止加法貿易協定,可能係針

荷蘭組成聯合政府

德英意合作製造之最新式「龍捲風式」 門臣部長在五日訪意期間·曾考察

下一億元作爲國防預算,

點五。該數低

明年生產重心

仍係重工業及消費工業改 於今年之生長率五點八。

酒名云。

香檳戰爭」。法國說香檳是法國專用之

大酒冒用「香猪酒」之名。引起一場「

法國最近在占壁高等法院控告加拿

七八年之經濟 取高縣維埃」

預算爲三干四百三十億元

,並要求明年

,增加工業生產四份之四

之與實支付數字爲一千一百億元。

一直交由臨時政府暫埋國政,商到昨日

教會領袖聖誕文告

會主義黨之首相但饋在五月倒台之後,

强加威防空,他今日已返加。

超級噴氣戰鬥轟炸機,可能考慮購買加

(法牙美聯社電)荷蘭政府自從社

美國政府估計蘇聯之國防經費每年

福船大火華員投海

有兩人被鯊魚吞食

Saturday Dec 17 1977 (Vol 101 No. 39 Page !

大讓步

提出

平意見

明年

預算二千億

加法貿易宣告廢止

軍費實支每年千億

美臣宣佈廢止一九三三年之加拿大法國

成國會中之大多數席位。

丹臣訪意考察飛機

(意大利鳥甸市美聯社電)加拿大

任首相,自由黨及社會黨與之聯合,政府,由基督教民主黨之帶袖雲而特

任首相,自由黨及社會黨與之聯合,併政府,由基督教民主黨之帶袖雲亞特出政府,由基督教民主黨之帶袖雲亞特出

间一批

(莫斯科

美聯社電)蘇聯之國會「

地全部交還埃及,但盼仍保留數處邊境之要道,以人埃人和平同處。埃及須承認以色列軍隊全部遏出西奈半島,撤消軍防,包括蘇以士運河及油場在內之佔称;以色列憲理比堅昨日提出和平新提議,其內容分兩大重點; 以色列之國家主權。

埃及接受・今後有望埃以和平共存,甚 據一般推測,以色列之讓步可能爲

至建立外交關係,互派大使及通商 沙德邀比堅訪開羅

播正告全國,「爲了塞島全國之和平統息,基普蘭奴總統今晨以沉痛之口吻廣

一與安全,我已忍痛犧牲此子

_

基總統呼顧希望塞人勿衝動,因其

邊發號」,業 三萬餘噸之「 播稱;係載噴 ,係開向加拿

已沉没。

兩油輪之

船員均係華人,合計八十

給世人。

溫撒號」 一按: 作廣播稱

泛信會加拿大聯會書記長寶倫博士說:我們必須學習耶穌的精神,分贈一切之勇氣及精神,可比耶穌基督。耶穌來到世上不是帶刀劍來的,而是帶和平來的

路德教會加拿大總會主席諾士碧勤牧師讚譽埃及總統沙德訪以爲和平而奮鬥

之期限已於昨日下午過期,迄今仍無消

超級油輪,

「溫奈」號滿

大器省。(按昨日倫敦廣

載石油約七千三百萬加倫 爲美籍,三十三萬餘噸之

射機汽油ン。另一艘係州

在南非東南海

面互撞而大火焚燒之兩艘

(雲市加新社電)加拿大各教會領袖聯合發表慶祝耶穌聖誕交告, 祈禱世界

(南非依

利沙白港路透社道)昨日

)塞島總統之獨子被揚,恐怖黨限定

(本報綜合尼哥士亞加新社電及廣

塞島總統令晨廣播

電話來,轉達訪美之比堅總理之和平提 進行。沙德說昨晚美國卡特總統打越洋 羅,促進開羅會議有關中東和平談判之 議重點。完整提案将由美使轉交埃及 亦說即將囘拜。 沙德說三方約定不便過口透露內容 以色列總理比堅已同意應邀訪問開 沙德說:隨時歡迎比堅訪埃・ (開羅加新社電) 沙德總統今日宣 比堅 0 流血戰爭。流血戰爭。

沙德被譽首席人物 (開羅美聯社電)沙德經統昨日被 塞島全國教堂今晨舉行特別祈禱,祈求塞島全國教堂今晨舉行特別祈禱,祈求 年,據CBS今晨十時越洋電話新聞, 行,要求極右翼恐怖黨釋放該十九歲青 南也門退出和平軍

食。

英輻救起,但

二名,均于大

火中跳海逃生,被過路之

有兩名已被滿海之鯊魚搶

德說:今日世界之,肌餓,失業,膨脹

英國聖公會加拿大總會總主教史葛

們必須相信上帝。

都是要完成上帝創世之目的之演變,我

,戰爭,種種現實問題與日增之疾苦,

中 國 採用 郵 區代號,以利中 國 採用 郵 區代號 百人。 和平維持部隊,南也門兵力人數約為 日宣佈撤退其駐防黎巴嫩之阿拉伯聯盟 (月魯特路透社電) 南也門大使今

世界銷的最大之新聞雜誌。邁銷全球 四人帮」害毀唐山

變致令傷亡慘重 預報, 祇顧進行政治鬥爭 次,但四人幫當政,不予重視壓下該等 預報,當時已因地磁水位有異曾預報數 ,一九七五年唐山大地震,並非毫無 (北京路透社電) 光明日報今日報 郵遞,首先實行之地區爲上海市,江蘇

及遼寧省

釋希望。她在獄中 繫於獄中,己坐了 獄之阿根廷女總統培隆夫人瑪利亞, 治癌坚藥引起爭論 (布諾艾里市路透社電) 沒推翻下 佛市美聯 恩統之 電

取消禁令·指爲無害。 美國食品藥物管制部忽向最高法院請 。官司已爭論三年,仍莫衷一是,最近 口及使用,指為並無治癌之功反而有害 TRILE 「拉攝除」是一種從苦杏及杏梨類 聖樂「拉癌除」(英文名LAE),業已被美國政府禁止進

八比六六。

之種核提煉出來之物質,主要出產地爲 後有除癌之神奇功效,但是美國醫界認 西哥,美國癌症病人多認為注射此藥 雙方積分拉照 南韓隊追成 。此後 國隊 後,打成三比三平手。其與南韓隊的一場冠軍决戰 繁,一度打成三十 比三十 一一比一五。續戰下去, 以一三比七領前,不久, 隊僅有一次的領先機會 南韓隊以三二比三十超 隊接連滲入對方籃下

軍。本來,吉隆坡國家體,蟬聯冠軍。南韓隊得亞 西亞名列第四。印度勝巴 日本隊以八五比七一勝馬 育館只有一萬個座位, 以六一比五八再勝南韓隊 韓隊,中國隊奮勇作戰, 冠軍决戰,由中國隊對南 在吉隆坡國家體育舘墨行 來西亞,奪得季軍,馬來 鬧,極一時之盛。 達一萬三千餘人,場面熱 是晚全場滿瀉,觀衆人數 但

林一二三比九一;巴基斯

優異成績,蟬聯冠軍。 亞洲男子籃球錦標賽,以九戰九勝的

掌。中國隊今次在吉隆坡參加第九屆 除才派出五名正選上陣,佈慢來 長張大維領獎,受到全場觀衆熱烈鼓 督梁維泮博士主持頒獎,中國隊由隊 由馬來西亞文化青年體育副部長拿 當中國隊戰勝南韓,蟬聯冠軍後 但因防ざ吃虧,結果落敗。

出現在之每月一百四十元增至二百元。 溫德深又說:亦將提高托兒津貼, 「家庭服務計劃」津貼由今年之三百四廳長溫德深昨日說:從明年一月一日起 (域多利加新社電)省府社會資源

祇須付七十五元托兒費。 五十元,另外再減一百元,如此則該人 托兒費,但明年新辦法現其收入爲五百 或母,若賺工資八百元以上者,須自付 溫德深說:照現行辦法,單身之父

向法廷旁聽之被害人親屬。

麥臣出庭應訊毫無表情,亦從不望

棄屍於菲沙

九戰九勝護冕蟬聯

南韓第二日本季軍

二十多名觀衆的熱烈歡呼 籃球隊十三晚在此問贏得 賽的冠軍,受到全場一萬 第九屆亞洲男子籃球錦標 喝釆。 (吉隆坡通訊)中國

第九屆亞洲男子錦標 時,南韓隊的金東坤連入三球,追成四六比四八的緊張局面,中國隊派出長,防守又穩又快,同時,並能伺機長,防守又穩又快,同時,並能伺機 員不滿裁判員的執法,越打越粗, 得領前優勢,終於中國隊以六一比五 八獲勝。

之意。

家庭服務托兒費用

省府明年增加補助

·正是要我們打破種族界限, 互相友愛到人類愛之意義·耶穌降生爲以布列人教說:我們應該從耶穌基督之誕生日學

選球員犯規。到下半時十分鐘,南韓 比賽過程十分緊張。南韓隊初時派出 企圖消耗中國隊隊員的氣力,避免正 五名副選上陣,採取慢條斯理打法, 綜觀中國隊與南韓隊之戰,全場

將係視服務之需要及人息情形而定。 者得特別免稅一百元,而所有屬於殘疾予免稅額增加六十四元,每一成人收入庭如有六十五歲以上或殘疾老人者,准 家庭之收人者均得增加免稅額。 者,無須再申報財產數目審查,新辦法 十五元提高至六百八十元。又對該等家 此外,凡係申請「家庭服務津貼」

興趣。 二千元。 河中。 幸特令其接受正式審判。 不賣座,大賠老本,社會對歌劇已不感」「軍團之女」與「趙凡尼先生」,均 地渡船島遊玩之四名青年, 雲市交響樂團今年亦蝕本二十五萬

渡船島命案經初審

魯東街三三〇號,被控涉嫌槍殺在路士 公官譚美化星期四宣佈·渡船島槍殺四 (車梨域加新社電)車梨域埠省庭 廿三歲男子窩打麥臣,住車梨域耶

, 認為罪嫌足够已犯一級謀殺之罪, 法命之疑兇窩打麥臣, 經初審偵訊獲結論

肉期過賣竟場市大 BC曾派員往數大超級市 本報訊)據CBC胃視前晚稱 此警告公衆注意,並促使 起食物中毒,發燒肚痛量 起過安全份量,食之會引 毒之沙門氏粛爲多,大都 有病菌,以大腸菌 家檢驗此等內類,發現均 份者,CBC請病與學專 肉等,其中竟有標示之日 大市場出售過期達半年之 即食肉類,例如香陽火腿 肉類,作爲證 腺,

加拿大協助重工程,他昨日曾與意大利國防部長丹臣訪問大地震災區鳥甸市之

總理安德理奧地及國防部長魯飛尼會談

科技合作。

產破佈宣王大業酒

,及最

止市場賣過期肉類。 ▲ (多倫多加新社電)加拿大酒業 有關當局採取法律行動制

居已售出,現宅又已被押拍賣。 ,粗下多倫多市巴士全部,免費供應市 一文。麥氏七二年曾於除夕出資三萬元 萬,現因投資失敗,已宣佈破產,不名 大王拉利麥堅尼士,一九七二年家七百 物業稅市府增四厘

元,故可免增稅太高。 息,雲市市長胡烈治昨日說明年度雲市 胡市長說,市府今年有盈餘一百萬 之地產稅增加不多,僅爲百分之四左右 へ雲訊)據太陽報昨(十六)晩消

卑大一教授涉貪汚 (雲訊)據省報今晨消息,卑詩大

物就是「愛」基督的博愛。

忙送禮寄聖誕時,却忘記眞正適當之禮

,威烈大主教說;世人在聖誕節即間趕

羅馬天主教之加拿大主教議會主席

度以四六比三八抛離八分之多。後,中國隊始終取得領先的優勢,一連進兩球,又以三四比三二領前。以

該晚,雙方打法硬朗,

南韓隊

最偉大之愛就是救主耶穌的博愛。

協和教會加拿大總會會長德徒大主

;聖誕 前是我們給予愛與友誼之時節,

長老會加拿大總會會長雷那牧師說

當隊

變動物資源環境學教授蕉廖士堅,昨日 研究費,與竊用公款,假公濟私等罪行 之聯邦研究補助獎金及省府之僱用學生 貪汚罪名。堅教授涉嫌欺詐一萬五干元

歌劇協會蝕五十萬

史之雲市歌劇協會,今年秋季蝕本五十 萬元,將被迫關門拍賣該會之地皮實業 (雲訊)據省報消息,有十六年歷

元。 與傢私還債,但頂多只可賣得十三萬餘 該會秋季上演三場歌劇「拉荷國王

廠東西啊!」這樣她才能略爲安定。

還要有旁人答說:

心房劇跳

人批運到

長脚

MI

供應

萬餘首 期五千。

房厠浴

有套房近學校

,年

平新

難

雜

症

輯

錄

她每次聽到馬路上救火車的聲音

是:「鄰居樓上都沒有火」,她聽到

但是這

去詳細察看,回來切實的答覆她,說

「心房已經跳出胸腔原有位置了

往片刻之間

,就嚷着心跳大發,說:

樓下火燒,一定要叫她的家人,走出錯覺,每次都疑鄰居火燒,或疑心是

我阿群衆最熟悉而又最喜愛的 示範時採用雙楊琴伴葵,節拍齊整,那 活開始及至二胡加入之後,一股有節奏 新鮮氣息,有着深切的表現,令人聽後 種二重奏的樸素風味,深具中國草原 種喜悅的情緒,表現得怡到好處,加上 德民兩位小姐負責楊琴件奏。 琴及三胡二重奏的西北草原地區的民歌 **着**馬見,吹着號角,在大草原上奔馳那的旋律,描述他們畜牧生活的寫意,騎 由陳鳴担任二胡獨奏,由蔣妙娟及關 便由楊琴彈出一連串美妙的琶音引子 有冬日於陽光中之感。

樂曲開始

居部的力量推進,且看飯鏟頭發怒 有相當體驗的人說:蛇的尾段。勁 的風濕,令人全身輕爽。又據對蛇

時,全身豎立,只得尾部數寸着地

,就是將半身豎起,亦能急速挺進

汗液每帶膠粘,是以蛇能清除體內

· 食蛇之後,所排出 巡機能,故有些人說 一人說

中心地點,穩定職業,請

到 112

驗剪裁工人

6th Ave. 洽商。

食蛇之後,所排出

相當豐富,食之有

第二首是「牧人樂」是一首以雙楊

晚示範的「塞上曲」,是描寫王服君出手富和獨特表現力的一種彈弦樂器,當 嘆息,動人肺腑,給我們一種憂怨的情 沉重的憂鬱氣味,彈至低音時有如聲聲 塞的故事片斷,樂曲的釋譯是具有一種 • 琵琶是我國古代樂器之一, 亦是具有 由蔣潮新先生担任示範演奏

己經將中國樂器群中的當家樂器,羅致目,雖然當晚僅僅介紹四種樂器,可是

民間樂器介紹及示範,是內容充實丰富,瑰麗多采而令人難忘的一個『視節伯納以訪問形式,在有線電視第十台華僑之夜實地播映的一個樂器介紹節目之後十二月十一日晚上,看過由李耀坦領導,會同本埠幾位國樂愛好者,通過劉

民間 陽春白雲,高山流水,使人神往。

介紹琵琶,雙楊琴,二胡及笛子

冠

Teletone Electrical Appliance

742 E Hastings Street Vanconver B. C.

, 上九 器機洗櫃誕 麻大 止九大大店

Phone: 24 Hrs. 255-7431 V6A

七: 歡項所用,衣,爰雀批 四 迎電,品及機爐禮燈新 三二參器並,各,頭佳上款

會自動的感覺有副作用發生出來,往 會自動的感覺有副作用發生出來,往 會自動的感覺有副作用發生出來,往

她對任何醫藥,都沒有信心

一定要她就醫診治

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. TELEPHONE 684-4428

適合餐館用各種海產蝦肉 高級魚丸 蒸籠屋具 本號並設 朝响螺肉 有各式缸 9 爽口 惠 蜆咸 瓦瓷器

華埠新樂實業公司

Shamrock Kealty Lid

Vancouver, B.C. 公司251.3585

住宅873-0507

及正

,兩

收喷

461 E. Hastings St.

△代小理

型買

果舗一

生切意地

5607喜

街門

售

元

Jack K. Chow
Raymond S. Chow Od.
Optometrist Tel. 685-8231
685-8232 518 Main St., Vancouver, B.

改換電話號碼由一九七 一日起改用六八一—四 一日起改用六八一—四 各新知舊友,光臨指数 專理會計束 以 報 入 322 E. Hastings St., Tel. 681-43

GRAND TRADING

265 E. Hastings St., V6A 1P2

電話: 669-5913

Vancouver, B.C.

月三十

日(星期三)

(星期二

七高曲林新樓多幢,六萬起 二万磨火廿二街靚樓四萬九千 五六月新七庫完成八萬三千九 三展覽會入息屋五萬七千九 一三層人息屋五萬七千九 Realty 939-7311 461-3183

累下不少的經驗。這些經驗,一直是在 愛好者的辛勤工作, 己在演奏技巧上積 樂器,千百年來,通過廣大的演奏者及

取蛇肉燉,或加入一些淮山紀子等

,不必用甚麼鷄和貓的配合品,

Venus Fung 馮太

Bros

人都適宜食蛇,至於用蛇作補劑

一種民間

怎樣說法,不外對蛇的營養價值讚使人的肢體俱活潑云。故無論他們

三萬六千九

雖剝其皮,蛇身仍能蠕動多時,故補人的腰脊,尤善補督脉。副蛇時

民間流傳着。笛子介紹,是由關達文先

以漢事務所 四三八八。

部課程一百二十八元,經驗學 434-1887 吳 681-1432 加拿大安全駕駛協會會員 Continental Driving 十餘年 本校教 候,特價全 豐富,並自 豐富,並自 師會任教於

所址 530 Heatley Ave. Main 電話669-8878 所補助。負責接送幼稚中請政府免費或律助 715 Victoria Dr. 報名電話・二五五-大陸洲駕駛 明德託 **个特設託兒補助** Ave. Van. 金し . Van. 四二五

right on travel Inc.

住宅業工自費中心地區,一千六百方尺,三 房,兩個浴室全土庫,近商場 爱通便,開價九萬一千五百元 受通便,開價九萬一千五百元 發通價。參觀請往: 近商場一 百商元場

經驗中西屆兩名企檯數名,夫婦更合,工金從優,如意者電話; 先生治 G.en Dr-In. P.O. Box 938 Vanderhoof, B. C. VOJ

餐館聘請

五十五萬元,有意者重 九一四七六〇 九一四七六〇 一世區 餐館或各行生意 最適合餐館或各行生意 最適合餐館或各行生意 一型九三六一六九四三。

一四七六〇 一四七六〇 一四七六〇 一四七六〇 nsurance-Auto General 代理各種保險辦

六取賃下六價滿中 一時後電話;873-6929 ,三百元生意 五百 ,下午

七六〇與黃治商 位於喜士定街六 個房常住滿

V, ally's building Maintenance Ltd 801 E. 9TH AVE., VAN PHONE: 254-9362

Hilton

Monitor

W. G. Jardine 8 Main St., Vancouver

Agenci s Ltd.

清潔工作 免費估價 四 毡 請來電話 •九三六二 Water Extraction 692-Tweep Smiur Hotel
中七時至正午十二時 M... 企

專改男女西服

專

晚禮服

0

專

磨

洋

元現,賣 六台 何桐攝影院 Hio Tung Studio 19 E. Pender t., Van, 1.C.

681-5848 879-5506

平護彩 特價 双 快 相 印 折 **州喜照** 放大八八 新型彩 日 大折優待也黑房 起貨

請向華埠各大商號治購

Gin Wah Importer Co., Ltd.

549 Main Street Vancouver, B.C. Te'. 681-1728 中國風景圓型油書 黄萬壽飯碗 女裝高底鞋 **港彩飯** 上 律八折平膏

歡迎選購

Ron Hing Co.

22 Keefer St., Vancouver B.C. Tel 683-4918

號九二五街東定士喜 PENDER FLORIST 529 E. Hastings St. Vancouver, B.C. V6A 1P9 254-1113

髪所 切 本院等管 花籃襟花 新型設計 盆栽時花 結婚花球 **花圈花牌**

接女庄針恤 879 - 5874 和 中

蓮 連維

電

專洗

秋季大減價十天 美國粟米油入磅庄\$4款 金牌即食麵卅包庄\$3款

歡迎查詢 電話:687-3316

Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7-喜士定東街及緬街福特大厦閣樓

CO. LTD. LONG

> 進出口貨 貨眞價實 燒腦金豬 新鮮瓜菜 京華海味 鮮明肉食 頭食品

裝置或修理喉 Johnny Chow Plumbing 959 E. 21 Ave Vancouver, B.C Phone: 876-9512 876-6872 一切工

無任歡迎

政

工精價廉五時終 及梳化

Chung Wo Hong Co., Telephone 685-9612 368 Powell St., Vancouver B.C.

飛枝特 又有運到



個日子裏死

死的。」 死

過來

縣份次之,因太監總數爲三千,新縣份次之,因太監總數爲三千,新 熟,隨時必需補充,投充者又不得 法組織,官府不特轄免其牙稅,且

且有為時代

Vancouver, B.C.

僧錢相

機凍

Fairway Refrigeration Co.

財政李澤先生接洽為荷。 Phone 875-3676 Ask for John Thai or Sam Li

要 稱 奇

在,

又上論:「明4

司代,

綜計不過三千

愛鬼故事

一十一〇十二〇

電話:二九八

五

八

鴻

語語

具政府牌照

收

有太監投一大清會出

募太監牙

445 Kingsway

免費估價

, ,

電新器裝

馬君實 (Bill

夜應命

单

電器

修四

遇五口棺材

街上哭哭啼啼,一次又一次地抬 蘇天龍來到街上,找了一家客

約三千人

中則例:內監官職,以四品為定,三千人,乾隆七年(一七四二)欽

新電話879-4389

油漆 土木工知 本接裝修

五九二

有限公司

地址:喜士定東街六九六號

公司:254-7325

誌里冷

華務經理

專科大小商業凍

裝置及修理

氣鎮轉。路後是海

不知華卓是

是否也有

所謂

業時間,由上午十一時至下午五時街直下煤氣鎮經固蘭胡街轉回立臣街直下煤氣鎮經固蘭胡街轉回立臣 **經費則由聯邦政府津貼,訊** 無論巴士設計及路線均略有 此次免費巴士與原定計劃 田立臣街經 II 蘭胡街轉入煤 市中心購物「免費巴士」已 八時云 祇 前 改 變 一 間 不 同 看來祇是象徵式。該巴士路線經過 市路傳列為花街轉哥林比亞街即 直下煤氣鎮,算是接觸華埠地區的 東街/華埠中心。如政府 一個停站,直落緬街口停站,再始片打 東街/華埠中心)在「龍記」門前 東街/華埠中心)在「龍記」門前 東街/華埠中心)在「龍記」門前 東街/華埠中心)在「龍記」門前 免費巴士」依此路線 有駛,保 (華埠中心)在「龍記」門前 (華埠中心)在「龍記」門前 各至哥林比亞街在「簡氏公司 各至哥林比亞街在「簡氏公司 時站,以後才直下煤氣鎭。」

經費則

或至晚上

也有此 去試搭看看這類巴

天不是我有意試搭該類巴士看看它 一世上了。還有與越搭什麼「免費巴士」了。還有與越搭什麼「免費巴 開始便連碰兩次釘子:我首格看看這類巴士的路線如何 知在那兒乘搭 ,即使有 林比亞街へ 一 仍 始 如果那 候搭 機 知駛

· 上向蘇 上向蘇

, 跪

叩倒

過金葉

絕處

還要有 監中,還 是數目

會慢慢好轉的。 的活下去,環境

, 含笑安慰

▲太監末路 宣統當時還年幼·但是他竟然似模似樣的,每年還有鉅大的款項撥作「遜帝」津貼 是清代遺留下來的太監還有不少, 流散四方

生爲活遜 , 帝可 男性太監與女性纏足

們在宮中的情況,問罷之後,給他們 賈賣,有些甚至做乞丐,其時中外人 賈賣,有些甚至做乞丐,其時中外人 百餘人。 金星 702 E. Hastings St. Van. B.C. Tel: 251-1625 254-2907

錢平,歡迎惠顧。 廣告,設計新,價 所務各類招牌, 設計型整各的 ,地 免費代客

承接商業住家十大 電話:八七六-1 最成建 油漆天

自己的袋囊,自言自語。
自己的袋囊,自言自語。
「這些金銀珠實帶在身上眞是累赘,設法把它化在有意義的事上累赘,設法把它化在有意義的事上累赘,設法把它化在有意義的事上累赘,設法把它化在有意義的事上不熟問的街道上,一變而爲肅殺陰來熱鬧的街道上,一變而爲肅殺陰

現象,大概在一九二零年間時還會看到時,又常在正陽門外沿牆晒太陽,這些一些时勞,三毫子或四毫子,他們無事

是九牛一毛而已

0

他等專賣在軟

來說,這些金葉 價值連城的珠寶 個值連城的珠寶

一, 說是官山 不多而已, 據 是官山

事 據溥儀自己寫「A

房屋改建。商店裝修 露台車房。換新瓦面 電話:二九一 小土

馬先生洽商

車節調 VOLVO

DON DOCKSTEADER

請卽日來 門修理及安裝 。換暖氣爐六百

馬廸倫

Alau Mar

685-1221

六時後電話四三二 管業時間:十時 一 廠及上門修理額色及黑 價優待可充銀期 保證滿意 六號喜士定 九四三四 1 六 五 時 水喉等

代表,本行特約經售「委任馬廸倫先生爲推銷

1577 Main St., Vancouver, B. ..

快捷安當僑 東街

本公司 府公債 存欵保障公司 遺產管理

支票 PECO CONSTRUCTION LTD.

Yorkshire Trust

Phone 685-3935

服務範圍: (一)代客建造花園洋房 Custom Build Home

聘有則師爲客設計圖則。 (二)商業樓宇興建。

(三) 商業舗位裝飾。 (四)在 Richmond 新區有數十幅吉地出售。 (五)在華埠各區有新屋出售。 宗旨:價錢公道,用料上乘,服務至上。

地址: 200-6055 No.3 Richmond, B.C. 詢問處:片打東街141號僑信參茸行內 電話: 274-6349 晚上電話: 274-6068

• 經營一切銀行業務

。港九均設有分行,數迎函詢委的



• 華埠分行:片打東街 178 號

■ 私人及商業貸款 手續簡便 • 利率廉宜

高息定期存欵

商業戶口及

儲蓄戶口

經理:馬國材



Bank of Montreal The First Canadian Bank

行銀路賚大拿加

元起

The Royal Bank of Canada MAIN & HASTINGS - VANCOUVER DOUGLAS & PANDORA - VICTORIA

理服 ,務 無起 語, 安當 隔特

親部

I.EUNG Phone: 254-1203 254-6816

如及間商 蒙熱格業 式式亞估平,重五五力價頂油修士 四四山。天漆, 面水內 一六街 式八五 0-0 辦專樓 夜 屋 用 頂庫



*定價廉宜 *忠誠服務 本行出品首飾特聘名師設計製作

•一律歡迎

WAH KIU JEWELLERS LTD. 504 MAIN STREET (確保) VANCOUVER B. C. CANADA, V6A 117

電話:(604)669-3247



嫡侄有彩有欽

倘有錯漏祈爲見諒

周柱良

外曾孫男黃仲儒仲偉趙良

內曾孫男宇峯權銓

,黃百運,伍時熀,朱文篤,趙釗,林民寬,梁莊,關珍,岑母,溫伯,李珍

89 East Pender St. Vancouver, B.C.

台灣五磅罐頭馬蹄片台灣五磅罐頭馬蹄片台灣十二安罐頭馬蹄片台灣十二安罐頭馬蹄片份灣十二安聯頭荔枝

電話:682-2244

內曾孫女婉卿婉琪

外女孫七名 外男孫六名

女趙佩珍佩珊佩琇

黄珍娜

鳳儂適黄門

陳穎文 魏金耀

黄築深 陳景輝

孫媳甄氏

,鄭鈿母二元

潤釗夫婦四

)越廣鏗三百三十元,越釗

有安有盛有强

媳謝氏

媳西氏

墳場叨蒙

麻高殯儀館舉行出殯禮安鄰於齊路屋

自由 文 地

嫡侄女金奏適伍門

紅起來,太太也就越痛苦了 人有一個拍電影的丈夫

妻子,她已喝得醉醺醺的,原來喝了丈夫,等於守活寡一樣,一日,去訪,是妻子的時候也少了,有了這樣一 就大肚苦水,又哭又啼,這時候的她,知道睡不着,反而愁上加愁,見到她,年瓶白蘭地,還吞了安眠藥想睡覺,誰 原因是:丈夫紅了,片接得多 ,家中不住 原來喝了大 訪ー 民合家二十元

Wing - \$5,00; Mr. & Mrs. M. Constable - \$10.00; Mr. & Mrs. Chung \$10.00; Mr. Wil-

至十二月十八日星期

日星期

四 起

減價期間

恕不送貨

儀) 黃健軀合家四十元,趙培 侄孫男仲民瑞民活民灼 衛民合家二十元,馬存趙卓幹合家二十元,育 侄孫女翠霞松娣翠秀 均民傲民力民 民

AN EAST PENDER ST VANCOLIVER 4, B. C. Telephone 688-6025

十二月十

各種貨品

无考諱迎福號熇章鄧公府君廣東台山 **萋稔**山岡龍田里人氏痛於一九七七年 帶九千有四歲經於十一月四日假城埠 十一月二日在周比裏醫院逝世積閏享 & Mrs. Cliff Lee,

親臨執紼素車隨送隆情高誼歿存均感 宗親戚友鄉世誼惠賜花圈輓聯賻儀並 未亡人【伍氏】【陳氏】 厚惠芳名恕不称呼 倘有錯漏祈爲見諒

媳 媳 媽 馬 氏

先室越門周氏長太夫人之喪經於十二月

勁民醒民CRAIGCOLLIN

元,陳芬二元。

女孫惠香適黃門

惠娟適趙門

周柱良, 周金滿, 周興建, 周繼湘, 周興漢, 黃英發, 周焱安, 謝本銘

Nona Lee Hearher

孫壻黃健驅

,林榮,關儀,蔣摧,群醫,張敏德,陳廣明

唐奕概,鄭水清

,胡壽寧·黃星財,鄭

灣五磅罐頭半開竹筍

大

Lisa, Jodi. Tracy. Jennifer

Import - Export Wholesale - Distributors 777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B. C. PHONES - 687-2651 - 687-2652

全加總代理 梅林牌罐頭蘑菇 中國冰霜大明蝦 牌 罐青刀豆 444

1G 142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

六安茶葉每笠 兀五毫

Vancouver 4, B.C.

**************** 刀充沛、渾身有勁 到華安國貨公司選 至寶三鞭丸」、「至 功效宏大,服 售完即 後精

溫哥華唐人街 程及部份裝修工程經已完竣鐵定 十月十五日恢復營業。 歡迎各界僑胞 新知舊雨光臨指導。 翔龍海鮮酒家啓 營業時間 午餐:上午十一時至下午二時半 晚餐:星期一至四下午五時至十二時 星期五至六下午五時至一時

289 E. Hastings Street Van. B.C. Tel. 669-0833

犹發零沽 無任歡 特

品品 角 電話:六八一-二八二三 地址:總店:片打東街二二九九號 「式式俱備 補身樂材 品

華高雲 大拿加 記與源利金

GIM LEF YUEN HING KEF 75 East Pender Street Vancouver 4, B. C.

Phone 685-9743

雲 犹發零沽 南 **肆歡迎**

佐治鄭藝術攝影院

George Jang Photo

735 Davie Street Varcouver B.C

V6Z 1B6

(604) 669-4218

請揾佐治

華人廣告 溫哥華 (604) 681-4413

DISTRIBUTORS

888 Malkin Avenue Vancouver B.C. Tel. No. (604) 253-3711

零沽批發 天津雪梨 唐山雜貨 保證滿意 急凍海產 大量供應 簽館蝦肉 蝦丸魚丸 紅芽芋仔 源源運到 多謝惠顧 種類繁多 律歡迎 價特平

磅 本號供應 秤 僑公司 零沽 片打東街一 附設雞鴨公司 五六號(正

星期日下午五時至十一時 七日營業

LEKIU IMPORTING CO. 256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone 683-7451

生力夠榮譽出品

辣味牛肉麵 大幫供應

Soon Fast Refrigeration Service ◀專門修理冷氣家用商業各欵雪櫃 **◆安裝冷房急凍房**電爐·電壓打

廿四小時服務免費佔估價收費極廉 請電:二五四-九二五〇張太治 (上午十一時至下午五時)

或電:二五三-五六八五朱先生洽

(下午五時至晨十時) 印車塑刷身膠,告, 漆油

有信實業公司六八四-八〇二五電二九一-六七六四 **唐笙美術廣告公司** 7冊六尺地,舖後停車場 心,我抵,我幕廣告。 身告白,燈 箱 翻 新。 即面廣告。 五萬三

三房七米平房土庫娛樂室,業主 退休出讓六萬五千九。 房土庫精美完成獨立聯房開價五 ②近環飛夾一街石米靚屋一廳·兩 ③緬街廿年雙層商業樓 百信實業公司 , 車場,兩

單所雲**次**白三半全彩 邊有石級色寸寸白色 洗些檯浴水膠銅浴浴

具只

Hillcrest Plumbing

喜路嘉市水喉店

廣展業務淸大貨平會

水面八

三五八六五一

華人技師: Ken Mah

電話: 437-5445 1447 Commercial Dr 3272 Main St.

五至六五六一三九九

元五元元元亳十元元

五五四五五毫仙仙毫毫

Van. 872-5838

成藥、食品九折

你又能答允 何必這樣的 你可以叫 也多 他便是

但他終於 知 絲擊打在他頭上, 盡頭 實出於自己以

接

定

七〇八

經驗專通大小渠坑 司公食肉昌元

Van. 255-8244

DOLLAR MEAT STORE 266 EAST PENDER STREET PHONE 681-1052

脆皮大乳鍋 秀嫩白切鷄 夫味桂花陽 爐鴨 休息

至明晨三時至明晨三時 份炒什器麵品吞味 豐

Yick Fung Tea Room 137 E, Pender Street, Vancouver 4, B.C. Phone 682-1514

月

月

217 Keefer Street Vancouver, B. C.

式

TEL. 685-2117

Fortune Restaurant II32 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 電話: 253-5722 每星期七天營業

胞光

溫哥華跑路街四二七號

427 Powell St. Vancouver

Phone 253-4424

本點各政純正全龍中生麵零一

廠心種塊正式蛋鳳秋日飽沽徽 特的**分**萱子卷熟禮月蛋西批律

製料類沙容皮麵餅餅糕餅發迎

2 Double Happiness Foods Ltd.

下 英雄喜 開始預售

184 482 584 3747 40 INN CHOP SUE Vancouver 4 B.

方清潔

Ho Ho Chop Suey 102 E. pender Street Vancouver 4, B.C. 681-1030

東一 2

時後 次搬遷請叫 電話: 733-8887 。距 生訪。 通訊 Beresford

裏, 并家具什物搬運, :二五四 公司 ,有大楼房

300 Powell St., 後門 Vancouver, B C. Phone: 685-8019

批馳幼清選精



請 電 299-0728 或 298-0234 找鄧國輝君

角 卷家鄉 免費送餐 美價

KING'S GARDEN RESTAURANT Keefer St. Vancouver BC 電話:66)-4132

船 事 奇 化 街 二 三 八 號 歡迎預定酒席

Macginess & Wong Construction & Contractor

電話 日 669-4760

夜間電話: 266-9583 或: 261-7801 商業樓宇 翻新舊屋 建造新屋 保包 陽台車房 土木工程

5616 Cambie St. (At 40th Ave.) Phone: 325-1015

即休息 学時間 期至 牛炒薄

International Driving School 386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久 成績超著政府註册教師多人循循善誘 以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協 智忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。

百彩 雀雀脆脆豉別





压粒十六 庄量版天十

激監 靡 蘇 甄 醫中 DING SHU TONG 214, QUEEN'S ROAD, C. 1st FL., H.K. TEL: H-440619 PLUMBING 蘇阜如主理 專按裝一切 435-1010

電話:687-1018 辦公時間: 時至 星期 253 號

· 喜士定東街二百五 親光系博士 下午五時中 半六

WUSK'S

62 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone. 685-0111

本公司經營四十年,現擴張營業共 茲爲便利起見,特聘請袁金榮君(其imm、Yuen)爲各位服務。 本號專售各名廠彩色電視機,電爐 本號專售各名廠彩色電視機,電爐 本號專售各名廠彩色電視機,電爐 本號專售各名廠彩色電視機,電爐 感謝, 然共開支

電

星:期由

息十

232 Keefer St., Vancouver, B. C. 電話: 六六九 -二二三七

▲ 左 香 高 烧 華 扣 內 查 為 片 五 西 高 烧 難 至下午七時 ,間

庭宴會餐

◆代焗火雞牛扒 敬請留意 ▶



八毛九元八個每

亲連, 梯旁 我重心壹失 跌 碧 冯 万 万 元 口角 個身體在鐵 說道: 的外套翻 走上樓梯,所 搬繩從結實 馬上 到繩環下 大家表 爬闾下來。是 都 的 梯的 絕對不能 都 慘淡的灯光 裹 至死的人咳了幾下 找到證據 可低 上發現 到 下面, 是 聲巨 打熄,圓屋頂體世界 我還未站穩之前 離開時也謹慎非常 時 被我 後倒 他走 件。 我們那位朋友却 以及那張椅子! 一張用大頭釘針 電筒忽然被人就在這臺刹那 打了個 紹命 栓好了那條奪 他還沒 個像伙的問 完六 聲, 一讓人知道 封斷 他的 分危險 梯 出這所大廈 他便那椅子 書 殺,死 我和 頂雙成 鼻孔和 接着 險 抓 但 總 第 年 9 第 張的 條繩 離梯 電話 把頭伸 裏。 知吃 0 , , ,在 道力 和的衣, 0 以他地 已便爬 - 11 房

香港全幢樓宇或吉地

及香港政府發給之換地權利証(LETTER B

*以最高價錢收購,歡迎比較。 *免費佔價。敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。 交易與否全部服務免費。

*可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。 隨着目前香港的經濟繁榮

> 現在是您出售香港物業的最佳機會。 歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付



Galaxy Travel Agency Ltd. Ste 417-193 E. Hastings Street

台灣,日本,漢城,星加坡,曼谷

歡迎來電查詢及索取章程 電話: (604)669-6412或681-3816

★晚間及星期日:253-2826

130 Penden St. East Van. B. C. Phone 684-0938 或 684-2839

正

Quan H. Wong Agencies

Quon Cn Company Limited 438 Main Street Vancouver 4, B.C. Telephone: 681-1025-681-2733

代理各航空公司飛機客票 悠久經驗豐富的 理輪船及巴士票 到 如有新

經驗管車衣 須可靠銀有五年經驗 心地點,論件計工資 心地點,論件計工資 夏驗

李衣粒·山

MAIN DRUG LTD

434 Main St., Van., B.C. 電話:684-8634

專配西藥

Top-Valu Food Products Ltd.

575 E. Cordova St., Vancouver. B.C. Phone: 253-4558 V6A 118

各種鮮麵

名師精製 超等乾麵 日日生鮮 新型機器 爽滑可口 大小光顧 均極歡迎

Northwest Food Products Limited

355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

雲吞乾麵 花旗炸 鮮雲吞 鮮春捲 蒸氣鮮麵 蛋麵 皮

徵太應舞分

婚太召海前

作 が 寡 婦 夫

八八八八

情場初哥一元八

騙財騙色一元

以上唐心

一元

八

元元元 著

Seymour CollisionLtd. 1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3

Tel. 682-1804

雲高

事化 本 某 大 THE CHINESE TIMES, VANCOUVER, B.C. V6A 1S9 Saturday Dec. 17 1977 inge F

。,研,論 文華商業 厦二樓候教

Kenward Co. 431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C. 四壹一號哥倫比亞街

電話:684-8821 廠傳真機 程

音機及各種電 經售及修理名 承接大小 服務安 6

豆

YET CHONG CO.

溫哥華跑路街三四八號

電話:六八一。二七一二

日所上純機營質香欲

昌用等正器養佳滑迎

豆材黄石製衞味可思

Harry James Agencies Ltd. Insurance and Real Estate 684-1377 606 Main St.,

R. R. S. P. 減稅。 利用或對關下有利? 我們能給關下不利 的答案 Manufacturers 華電場話 代六 人 英 文 党 文 支 **党** 学 一 と 一 七 七

Sunbeam

Tai Hing Company 265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada

Phone 684-1028

WAH SUN I

BOOK

見 諒) SHOP SHOP

Vancouver

精 臘

150 460 East Hastings Street Vancouver 4, B. C. 254-7241

日男一男大風兩

好色名流 一元八角

七 職 女 愛 枕 風 流 幹 探 生 愛 た

天才玩家一元八 七年之癢一元八

Joyce Joyce

滿足的追求一元八

太子尋春一元八

元

錢銀女人一元

魔之物

方 發 野教育準備金, 學教育準備金, 學教育準備金, 華人代 各究 祝,退休儲蓄金,生意 何有不同,凡對兒女大 何金,家庭保險,房屋 原 所和意外保險入息保險 房屋 伍偉



ADVANCE DRIVING SCHOOL 4877 Main St.

華人教授,時間任擇,全程九小時,共收\$120元 免費接送及包考筆試,每星期交通部派人來本校 考路試,可扣除入息稅。

請來電吳先生,學校:872-8717 住宅:873-6091晚上 林先生: 324-4069

B

一裝鉛質 00 76-8042 窗門

工清

屋電話

253-6517

, 各種 搬運

Minl Cptic Co., Ltd 317 Cambie St., Van. B.C. TEL. 681-7710

特配隱形眼經 入 學 生 配 鏡 十 元 對 配眼鏡快 鏡元

華高雲大拿加

129 Keefe Street Vancouver B.C. PHONE. (81-7595

二九號奇化街 光顧 近緬街 一律歡迎 半個街口 香煙 西邊

3712 Grandview Hwy. Bby. Tel: 430-1915

位於温哥華十二街夾界限街街角

\$ 2,950 1973 Olds Mercury \$ 2,950 Maveric \$ 1,550 Toyota \$ 1,200

1967 Ford \$ 350 TUNE UP

氣氣氣 廿六元 大四

缸缸缸缸 二十元 (零件另計)

废料豆膏造生美口顧

李氏餐館用具

Lee's Restaurant Supplies Ltd. 833 Powell St. Van. B.C. Phone: 253-2828

各種用具器皿爐 人專代理承裝 西式餐館 任歡迎 齊 刀叉杯碗碟 ,洗碗 ,抽氣 價格

公貨百產國華裕

Yue Wha Import & Export Co. Ltd. 65 E Hastings, Van. B.C. V6A 1M9 Phone: 688-7441 ◆日七業營期星ー▶

歡迎參觀選購 統辦國產百貨 ■尼龍絲被 瓷器碗碟 一祖國服裝

YUEN FONG CO. LTD.

683-6858 683-6859 442 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

樣送聖又即大 全品年平市



抵京餘寫菲 買士。字沙 威 樓街

位有

酒牌開價三萬

Gary Tse Realty Ltd. #8-426 Main St. Van 謝大鈞 Gary Tse 電話: 278-2994 270-1971

或 683-4618

を三五四房三百二 S新 シ連

庫完成。

萬二

•位直

,三睡

華益質業公司 West-East Realty Ltd. Frank Chang 551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C V5Z 1E6 電報掛號: "Westeastco" Vancouver

萬 認眞抵買 僅取價三十六萬 位

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C. V6A 1S9 PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

欲詳 空公司 · 東南 威尼榮園 地址:溫哥華片打東街七十 情 , 請打電話: 亞夷。,機 東南 亚 船 懡 歐 。 洲等 洲 , 車

中南美洲 來囘 包機 號

京孤子 立俊 媳黎麗容 孤哀女 菊恨 壻馮實榮 孫女 鳳逑 孫壻李韶漢 外孫 志勲佩恩 外孫 志勲佩恩 外孫 志勲佩恩 Vancouver, B.C.

治喪處:1277 E.

55th Ave.

治喪處。

不中國國民黨駐加總支部 治原閱書報社哥街五二三號 高 始原閱書報社哥街五二三號 高 題 一、中國國民黨駐加總支部 一、中國國民黨駐加總支部

V5X 1P1

姪男孫

志强志健志文

女

素鳳素華素玲素娟

媳鄺美蟬

家嚴諱惠煊號乘祺蕭公府君廣東中山二區大涌南 家嚴諱惠煊號乘祺蕭公府君廣東中山二區大涌南 宗親戚友世誼,哀此計

權秩

姪媳伍秋蓮

0

於海景墓**園**忝屬 於海景墓**園**忝屬

宗親戚友世誼哀此計

暗市黨殯儀舘舉行喪禮出殯歸土卜葬本月廿日〇星期二〇上午十一時假座

等隨侍在側親視含險遵禮成服謹擇於

院逝世積閏享壽七十有九歲不孝兒媳

定幾個門徒帶了一些藥物,預備走武檔 因此順便前去採藥,兼趁熱開。所以選

0

計

他所用的生草藥有幾味是在流戸山採取

男信女都前往去參禪的情况十分熱鬧 山的華首台是有例會舉行蘇會。各處善 ,採藥地方,博羅淡水,河源惠州,

不易勝任的,

耀柱便替他負責前往探藥

遠弗屆。

有一年是上元佳節,耀桂知道流浮

自登山採擷,爬山越嶺。上了年紀的人在父親館中任助教。林元替人醫治鐵打

,本身長得高大強壯,十四·五歲已

林耀桂幼隨父學技,深得十六動精

龍姓始祖夏朝時已開族

是非常的古,據廣韻說;「舜納言龍 不錯,效證史籍,龍族的開族史 街角地點餐館出賣 874 - 3888 Commercial Dr.

三室西區山七軍四

一七一八二十一街近

」他指出, 雜族的開族

電話送貨 橋腔惠顧 價錢老實 手工頂好

一睡房一大廳地毡爐頭雪櫃窗簾 一年二七二。 樓字,時代化架生用具,有步入一有酒牌執照及調節空氣,如熟悉一有酒牌執照及調節空氣,如熟悉一般實質館業者大有前途,因股東 住宅254-3540 自

(邵氏戲院斜對面個街)

電話 683-5124

迎參觀及訂購,這裏有最理想及跑車,分期付款,利息低康,歡

GLC

MAZDA (50 M.P.H. Hwy)

Kingsway Fiat Ltd. 400 Kingsway Vancouver B.C.

Phone 879 6241

East Pender St.

牌

B.C. ROYAL CAFE

Phone 681-3953

二十街東,京士威夾菲沙電話: O九六 檢查費四時後電 一次公司彩色電視 一次公司彩色電視 九○四。 時**到**上址接治電 加 業餘電

電話:二五四

旨

八五。 一百門口,電話· 如緬環境幽靜,於 七有 門川人包電川一扇一廳树

點在雪路行

Vancouver 4, C.

人電話:二五三 九五五七地址114 Vict ria Dr. 各自門

一一二一九九 .acKenzie B.C. 7備包暖氣電水 七一六七七六

帮

Saturday Dec. 17 1977

子的當記得孟子曾提過古代有一位賢 氏,這個姓應該是古姓之一,讀過孟 龍,大家都知道是一個族大人多之姓 人,龍其姓而忘其名稱爲龍子,謂其 地莫善於助,莫不善於實,主張互

證明,就是春秋時代吳王闔閭遊包山 而可見龍族開族 應該在戰國之前, 代人,龍子當然是戰國以前的人,因 威,自稱爲山隱居,曾授吳王以禹書 遠在遠古時代便已開族了,還有一點 相幫助不計利買為治國之本,這位龍 凡此種種,足證龍族在周商以前

「未完」

LII

朱條三路

民初時期, 上海有位大富翁朱葆

三,法租界有條朱葆三路,即爲其私 可謂紹無僅有,的確架勢之至。 人產業,以私人姓名爲路名,在上海

傳人陳紹鏵現在雲市任教 …… 龍形東江老虎林耀桂

梅豐師在良化墟教拳術,當地一班少年都跟隨他學技,經過幾年時間 豐?抑或是海豐縣人任?已不能稽考,門下一班弟子都是喚他爲海豐師傅,這時惠陽的良化墟開設一間紅瓦店,得到一位海豐師收他爲徒。海豐師是姓海,名海 林耀桂是惠陽武術世家,他耐父林鏡泉,父親林元都是精於武技的

精通各地方言為僑胞談財

神接批外

單 身或

電夫

每日午時十二時至六時候教星地址:Hotel Lotus 455 Al

ng Zee)

雲埠住宅 Point Grey Home 及週末休息,有介紹書及能通曉英語文 預約治商。 Spanish Banks 婦人管家及廚師,男 彩色電視,及自立門戶,適當工資以工 爲合格,供應舒適三房組兼烹飪機具 作能幹爲定電話Mrs. Tam 681-8121 人做其他工作,及輕便什工,有等晚間 請夫婦管家及厨 Near

先嚴譚昂倫字均卓黃公府君廣東開平北 勝里村人痛於十二月十五在聖約瑟醫 馮 沾 (Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van (Jim Fong)

住家:733-4736 733-0103

(代理買、賣一切地產物業,免費估計、) 10二年新商業樓及餐館生意·樓 20容易管理六組柏文樓·收入一 新好,十二萬。 點好,十二萬。 10四區地點好,已做十多年唐餐 也兩部車,二萬元。

樓上兩組兩房柏文 付一地 費用

面積一千五百尺 萬元 路家樓。庭上 電話・三二七一上兩睡房廳廚順電 四齊出

位於Government Rd. N. Bby. 市尺,低層一千零五十八方尺, 家長睡房有三件頭浴室機具,專 家長睡房有三件頭浴室機具,專 不園,雙車房,高尚的好風景, 之十五定銀,減價由十一萬式千 之十五定銀,減價由十一萬式千

街五六六號A樓上 電二五 十三年近日十三年近日十三年の近日十三年の近日十三年の近日 三平均 五日

,飯首創全加拿大食粥比賽

你食粥,係唔係食得最多,而又食得最快呢? 如果係咁,你就要快的參加………

正宗香港風味

選舉1978年度全加拿大

1202 Kingsway, Van., B.C. V5V 3E1

歡迎各界人士參加比賽

獎品:金粥碗一座,獎金三百元(其中包括200元鳔記餐禮券在內)。凡參加出 賽者均可獲得鏢記免費餐券一張及良友圖書公司贈出九折晒相優待咭一張。

參加辦法; (一) 凡年歲十八歲以上, 鏢記食家特別情商得下列知名人士參加 身體健康人士,不論男女,均可參加。評判及頒獎。 二)申請表格,請親身到鏢記食家領 A 溫哥華市政衞生部 取。由十二月廿日開始接受報名,表格 Mr. & Mrs. Jack Neil 先生夫人

(三)比賽地點; 1202 Kingsway 及 Mr. Ed. Bellmore 21街近 Knight 街鳔記食家內舉行。 (四)1978年-月八日(星期日)早上 Mr. 1 on Wong C.H. 王澤凱先生 九時到十一時,比賽程序,請收聽華僑 D 華僑之聲節目總監及節目主持人劉 之聲「的是够格」或電688-9931與節目 恒信先生及周超倫先生 主持人超倫君,劉恒信君或良友圖書公 E 香港飲食界聞人 司劉椅君接洽,名額有限,報名從速。劉其先生夫人

C温哥華飲食業名人

*正官庄高麗參 *婦女聖藥西歸頭

*河南淮山 *國產成藥 *加大人參

*高級補品 *精配良藥

特設服務部 * 免費解答中醫藥問題

141 EAST PENDER STREET (片打東街) VAN.B. C. CANADA V6A 1T6

Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)

Vancouver 4. B. C Tel: 687-9605

盆栽樹木 四季鲜花 橋胞光顧 結婚花球 花圈花牌 花籃衿花 本店常備 型設計

李太電話 請 及料 **三 3297**

*健康*健康

包食宿請

黄斑

低在西北區零下五十度。 爾,最高溫度在卑詩省片的頓埠七度 爾,最高溫度六度,最低零下二度

衰

阿拉告

頭齊電話

Wise Shan Society, 37 E. Pender S

租

最高溫度在卑詩省片的頓埠七度,最高溫度六度,最低零下二度,全

今日天陰間有驟雨

へ未完し

宗親戚友世誼哀此計

或女士租平電 327 - 5235 洽

剧用合夫婦

藉增光龍,曷勝榮幸

雲埠禺山

總公所

同

人敬

耆老

免收席

金

但必

須

新管事力車 婦女衣廠與夏季衣服 好了 Glassics

服須有經驗請

Water

地毡·E 19

厠

兩房一廳十

工庫出租

St.,

Vancouver,

B.C.

新屋房出租

指總座行第

堂,禺山分所,各埠禺山通訊處暨男女名園大酒家。陶陶大酒家歡讌聯誼,敬第卅八屆紀念聯歡慶典。潔治茗點招待第卅八屆紀念聯歡慶典。潔治茗點招待

女前,是

两個時房十 東區一街,夾乃磨, 新爐頭浴室俱全,無

四三八四三八

廳廚則

備

夏 杖 期

秀慶 靄 振 陸 蓮 民 民 民 泽

布朗

午一時,舉行複選委員會委員二十五名出。茲定于十二月廿六日(星期一)下度六十名候選職員名單,于昨十一日選

· 兹定于十二月廿六日(星期一)下一六十名候選職員名單,于昨十一日選 (雲訊)黄氏宗親總會一九七八年

0

現有傢私齊備溫煖睡!

大小睡房

出租

房及交通利

四

0

8590

3032 E. 19 Ave.電話 438-1707

三房

一廳全部新

毡囲厠齊備

0

国 上 自 章 三睡房樓下二睡房廳各有問 可分租,願以四萬三千九座售,價錢可商量 976 E. K

各有門戶, 不九廉價出

生意旺盛每年毛

壹十

七萬元最

適合股份四人或

卡

技

利

中

型

西

餐

新戽樓上全層出租

仰各會員依時到場投票,至四時截止

0

陳賴川堂複選結果

應傑福連蟬聯主席

先室陸門容氏夫人廣東中山縣鴉十三日上午七時病逝於聖保羅十三日上午七時病逝於聖保羅一十二月十九日(星期一)下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪嚴出殯歸土卜豬於科士蘭墓園

至六時電話:669-6621 洽。

請修改裁縫一名

當衆開票,切勿放棄選權云。

周光榮新翁宴親友

具;植之,藉康,福連,愛光,香泉, 果,顧問:孔期,明康,繼堯,執行委 果,顧問:孔期,明康,繼堯,執行委 (雲訊)全加陳穎川總堂一九七八

舊。請各界僑胞駕臨

請各界僑胞駕臨指導,多多光顧

東街二百號該公司領獎。 東街二百號該公司領獎。 東街二百號該公司領獎。

服公司舉辦冬季清架大減價。頭獎及二〇雲訊)本埠男裝衣裳總匯花順洋

花順公司頭獎揭曉

黃氏總會定期複選

言開張營業。所有各項貨物,特價平 兹擇定於十二月十七日(星期六)

雲埠洪門體育會選舉通告

慣

事

實業燕梳

公司限

三時至五

時 期

放逢星

代理置業投資汽車保險房國熊院

核准成立日間

員會員依時

為通告事:本體育會定於十二月十二日(星期一)開始投票,至十八日(星期日)下午一時揭曉,選舉下屆(吉八、吉九)年度職員以本代數。 以:本體育會爲慶祝聖誕節日,特定於十二月廿三日下午五時半起至九時舉行兒童聖誕晚會,節目豐富,希我供門之子弟踴起至九時舉行祭會,九時半在體育會舉行舞會,每券十元。另有舞會舉行發發、大寧、鄭烱光。

一九吉吉年十二月十二日

一九吉吉年十二月十二日

一九吉吉年十二月十二日

一九吉吉年十二月十二日

八日(星期一)開始投票,至十二月十二日

本年度舉行除夕餐舞晚會,十二月卅一日下午七時半在黨社禮堂舉行發後、大寧、鄭烱光。

雲埠洪門民治黨五机構召開特別會 部,體育會 召開聯席特

別會議,並有其他要事待商,統請各部職員暨男女黨社,定期十二月十八日(星期日)下午一時,在本黨禮堂,為通告事:本黨駐加總支部,駐雲支部,達權社,實業

出席,共策進行,是所至盼,此佈。

吉 吉 年 十二月十 達權支社 實業部 洪門體育會同降中國洪門民治黨駐加總支部 雲支部 鄭重聲明 Ŧi. 日

本人一切不承認。同時本人不參加加拿大華裔活動中關於十二月六日新民國報刊載黃揚一爲華裔活動中心 黄揚

老僑陳長田逝世訊

耆英聖誕遊藝聯歡

在中國的親屬來信托查在加拿大的親人下落,當事人或知其下落者,請與中國駐加拿大大於館聯系。(地址: The Embassy of The People's Republic of China in Canada, 415 St. Andrew St., Ottawa, (nt., K1N 5H3) 在中國的親屬姓名、籍貫馬 念 廣東台山 被查訪人姓名 父女 廣東台山 舅 兒 男 弟 江蘇儀征 江蘇蘇州 舅甥女

新職員幾理所務,以便推進所務發展。 (雲訊)查本埠中山濠頭僑所,茲

·現在易手轉與新公司承受。從新整飾 特價公司」名稱。老字號,新人物,新 作置,現已竣工,仍用「廣萬生」三個 華

作風。

字,下加「株置,現已第

開業新張貨物平售

公司

現

)本埠廣萬生實號

盤生意

現定可於千二月廿六日へ星期

星期一)下午

屆時希

請各位昆仲到會踴躍投票。

周仲榮(乳名鴻賀) 職 字:遠

湖南長寧 叔侄 廣東汕頭 上 海 廣東南雄 女 姪妻子甥弟 廣東海豐廣東台山 江蘇無錫 湖南長沙 廣東開平

墓園云。

濠頭僑所定期選舉

免費

在 () (

廣東新會

千里能相會·難爲月老結良緣 家立室安居樂業之好機會: •特創朋友婚姻介紹

■工展工商委托表多
● 文件高度保密。
D美加各地來函索取說明書。
或先來電話預約時間。
電話:(604)873-2146
月老服務中心
VENUS AGENCY LTD.
POLEOX 24812 STATION COLLUMN COLLUMN R C VELTOR

BENMOR FURNITURE 49 East Hastings St

Vancouver, B.C.

Phone 684-5049

專為美加華僑服務◆士農工商委托衆多

伍 澤 濂

心爲會員。

心爲會員

Success Realty Ltd. REAL ESTATE and INSURANCE

145 KEEFER STREET VANCOUVER

游事處新電話:687-8899

新址:

△商業樓字五年新在別中心商業林立旺區即中心商業林立旺區即一一分息投資機會 一〇九四東廿二街。 一〇九四東廿二街。 等校交通均便僅四 中心商業林立旺區即 一〇九四東廿二街。 一〇九四東廿二街。 876 四屋一時 十地列 萬五千五塵,近京士威

伍 澤 森

月新盤▽ 多萬天樓

327 - 7842

駕臨惠顧,毋任歡迎 新電話: 68z-145 Keefer Street. 有堅物

本公司是 让 取事。向蒙各界僑胞加意賜顧,至深感級。現因業務擴大,原有地方不數應用,特自置奇化街一四五不數應用,特自置奇化街一四五代化,以利工作。自本年九月六日遷往新址擴大營業忠誠為僑胞

733 - 5743 伍 澤 濂

③咖啡小食店,店主夫婦經告十九年首次出賣,每日生意二百元,每週開市六日,例假及星期日休息,至下午六時,兩日上午八下層,全部翻新,業主獨身漢年老出讓,開價五萬八千元。

全士庫,屋價出五萬八千元。

七百元起。

926 - 9771

→觀新屋,八街近Re Kenfrew . 元,可以換舊屋。 土學校,開價只七萬九千 積一千三百平方尺 四萬七千元 交通方便,近學校, ,近巴士學校,價錢五萬 不enfrew,土庫全部完成 兩睡房,客廳,七街 首期先交五千元 ,近巴 廳,面 開價

睡房,客廳,土庫完成, 睡房,客廳,

876 - 4575 賜 Woodward百貨大商場 全新 厨房 及地毡, 5369 Heather街 (夾冊七街 西區 兩周房合共三千二百平方呎 61×192 呎地取價十二萬五)新型華貴住宅,三廳六房 千元, 歡迎參觀 ,大紅磚外牆,人見人愛 Cakridge 高尚 内外新修 住宅 近

(二)租平四年前訂下租約租期十年當時每平方呎租金只三元五 (現時值每平方呎租金七至八元五角)倘有五年餘租期可節省 金約四萬元 此餐舘四年新訂下租約租期十年當時每平方呎租金只三元五 有意營斯業者請用電話(272 8444),(272-8433)與黃希吾接洽)備有一九七五年新買之送貨車一輛隨同餐館生意一齊出讓) 倘有五年餘和期可節省租時每平方呎和金只三元五角 大家庭式 場

150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724 地址:加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號

每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場

場放映 下則放映 秦祥縣鳳 戰 地 風鈴風鈴

領海主演

無小孩・請電 新裝修土 庙 出租

領衛主演

胡甄茵萝珍 眞 日 至 廿三廿

二月十

即

起

慇懃 時 0 至五

各額梳化 本公司 9 9 9 深為感謝 歷崇華友光 俱備美好像 家庭用品 各款 炒鍋 睡房像 用

五千元 有

華人廣告 (四) 華 (604) 681 4413